

## Camp d'été francophone

Venez-vous amuser en français au camp d'été de L'Association des francophones de Nanaimo! Ce camp de jour offre plusieurs activités divertissantes pour les amateurs de sports, de bricolage, de plein air, d'aventures et de jeux collectifs.

Nous accueillons des jeunes âgés entre 5 et 12 ans. Les enfants de 5 ans doivent être inscrits en première année. Les participants peuvent être divisés en deux groupes, les enfants de 5 à 8 ans dans l'un et ceux de 9 à 12 ans dans l'autre.

Les activités se dérouleront à L'école Océane, située au 1951 Estevan Road à Nanaimo et se tiendront du 2 juillet au 23 août 2019, de 8h30 à 16h30.

## French Summer Camp

Join L'Association des francophones de Nanaimo's 2019 French Summer Camp! This day camp offers a multitude of fun activities: sports, crafts, outdoor fun, adventures, and team games.

We welcome children between the ages of 5 and 12 years. Children 5 years of age must be registered in grade one. Participants may be divided into two groups, children from 5 to 8 years old in one and those from 9 to 12 years old in the other

The camp will be held at L'école Océane (1951 Estevan Road, Nanaimo) and will run weekdays from July 2 to August 23 from 8:30 am to 4:30 pm.

## CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS FRENCH SUMMER CAMP

Pour **INFORMATION**  
et **INSCRIPTION**

For **INFORMATION**  
and **REGISTRATION**

Téléphonez/Call  
**(250) 729-2776**

Ou par courriel  
Or via email

[camp@francophonenanaimo.org](mailto:camp@francophonenanaimo.org)

Adresse/Address

**31-1925 Bowen Road  
Nanaimo, BC V9S 1H1**



L'Association des  
francophones de Nanaimo  
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1978 | SERVING THE COMMUNITY SINCE 1978

**ÉTÉ/SUMMER 2019**

**2 juillet au 23 août**

**July 2 to August 23**

**CAMP DE JOUR  
EN FRANÇAIS  
FRENCH SUMMER  
DAY CAMP**



**Camp d'été en français  
2019  
French Summer Camp  
Nanaimo**

## Programmation/Programming

- ♦ **Activités sportives/Sports**  
**Activities:** soccer, basketball, volleyball, handball, baseball, hockey boules, frisbee, acrogym, athlétisme, ballon chasseur, etc.
- ♦ **Jeux pour tous/Games for Everyone:** jeux impliquant tous les campeurs/Fun games that include all campers
- ♦ **Jeux en équipe/Team Games:** ballon canadien, cowboys, drapeau, jeux de tag, etc.
- ♦ **Jeux de société et bricolage/ Tables Games and Crafts:** speed stacks, jeux de cartes, bricolage, dessins / air hockey, card games, crafts, drawing, etc.
- ♦ **Cirque/Circus:** balles de jonglerie, maquillage, balloune/juggling, balloons, make-up, etc.
- ♦ **Cuisine/Cooking:** biscuits, bonbons, plat amérindien (banik)/cookies, treats, traditional dishes, etc.
- ♦ **Olympiades/Olympics:** thématiques spéciales/special themes.
- ♦ **Jeux d'expressions/Express Yourself! Improvisation, caricatures, mimes, etc.**
- ♦ **Baignade, jeux d'eau/ Swimming and Water Games**
- \* **Activités spéciales possible/ Others special activities that may be possible:** plage, cinéma, parcs de jeux, pique-nique en plein air/ beach, movie, parks, picnics, etc.

## Exemple d'horaire pour une semaine/Example of one week's schedule

Heures Hours	Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
8h30-9h15	Service de garde (Jeux libres)/Child care service (Leisure Time)				
9h15	Rassemblement/Assembly				
9h30-10h15	Activités et jeux/Activities and Games				
10h15-10h30	Collation/Snack				
10h30-12h	Activités sportives/Sports				
12h-13h00	Dîner/Lunch				
13h00-14h15	Grands jeux/Games for all	Baignade au parc Bowen et activités/ Swimming at Bowen Park and Activities	Grands jeux/Games for All	Baignade au parc Bowen et activités/ Swimming at Bowen Park and Activities	Grands jeux/Games for All
14h15-14h30	Collation/Snack		Collation/Snack		Collation/Snack
14h30-15h45	Cirque/Circus		Cuisine/Cooking		Olympiade-Olympics
15h45	Rassemblement/Assembly				
16h00-16h30	Service de garde (Jeux libres)/Child care service, (Leisure Time)				

**Le prix par semaine est disponible pour les membres**  
**Weekly rates available for members**

Coût par jour/Cost per Day: **40 dollars**  
Par semaine/Per Week: **150 dollars**

2 enfants de la même famille / 2 children of the same family:  
**125 dollars** Par semaine/Per Week (chacun/each)

Plus que 2 enfants / More than 2 Children (same family):  
**100 dollars** Par semaine/Per Week (chacun/each)

Semaine du (2 au 5 juillet / 6 au 9 août)

Week of (July 2 to 5 / August 6 to 9): **125 dollars**

